

## 主显节 Epiphany

主显节习惯上又称为「三王来朝」。但这种称呼会使人误以为这是圣人的庆节，而事实上是主的庆节。圣经上的叙述并未提及三王，而只提及贤士，也没有指出贤士的数目及名字。奥利振首先提到贤士为三人；大约是从贤士所呈献三项礼物而猜测他们为三人。第六世纪时首次出现三王的名称：卡士帕、梅尔奇奥、巴尔达沙（Caspar, Melchior, Balthasar）并从第九世纪才开始用。有学者认为这些名字并非指三位真实的国王，而代表三个民族；总而言之，这些名字实际所指的就是东方的贤士，只是藉名字使他们个体化、具体化而已。



本日礼仪的庆祝主要对象是主对外邦人的显示，但也让我们提前想到主的另两次显示：在约旦河受洗时，天主父声明祂是天主子及万民的导师；在加纳婚筵，祂显示出祂的天主性能力，「祂显示了祂的光荣，祂的门徒就信从了祂」（若二 11）。

自中世纪以来，许多天主教国家，在这一日也引进了不少宗教习俗。时至今日，仍有一些保留了下来，如：祝福水、乳香、粉笔，以及家庭等。这些仪式的主要目的在使本日礼仪庆祝的奥迹与教友的日常生活结合。

## 主显节祝福房屋仪式

全家人在大门外集合，表示全家承诺新的一年欢迎耶稣成为一家之主，也祈求天主的 祝佑。

父亲/带领人：愿上主赐平安与我们家。 全家：使我们在祂爱内生活。

父亲/带领人：我们大家一起祈祷：天主，祢今日藉异星的引导，使祢的唯一圣子显示给天下万民；我们现在因信德的光照认识了祢，求祢也不断地指引我们，将来能到达 天乡，瞻仰祢的圣容。 以上所求是因我们的主基督。 全家：阿们。

父亲/带领人先走进屋里，在每个房间洒上主显节圣水，它有保护及带来祝福的意思。这圣水让我们回想约旦河的水，以及主耶稣的洗礼，也让我们记起我们本身的洗礼。洒了圣水之后，就拿起祝圣过的粉笔在大门上这样写：20 + C + M + B + XX（代表今年）

同时祈祷说：三位贤士跟随异星找降生成人的天主子。  
愿耶稣基督降福我们这一家，并在这新的一年里与我们同在。 阿们。



家人轮流说出献给家庭的一句祝福词，如：

「今年，愿上主赐给我们\_\_\_\_\_（平安、喜乐、宽容的心等）」。

（数字 20 和 2X 是指年份，另外三个字母传统上分别代表三位贤士的名字（Caspar, Melchior, Balthasar）。CMB 在拉丁文是 Chritus Mansionem Benedicat，意思是「基督降福这一家」。）